

7.00 crédits	15.0 h + 60.0 h	Q1
--------------	-----------------	----

Enseignants	Frogneux Cécile ;Pasquier Christine ;Riapolova Marina (coordinateur(trice)) ;
Langue d'enseignement	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	Pour les étudiants allophones, attester d'un niveau B2 en français et d'un niveau B2 en russe.
Thèmes abordés	Traduction de textes économiques, juridiques et techniques et/ou scientifiques
Acquis d'apprentissage	<p><b>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Procéder avec esprit critique et rigueur à une recherche documentaire et terminologique adaptée au texte abordé ;</li> <li>2 Structurer et exploiter les résultats de la recherche documentaire et terminologique ;</li> <li>3 Transposer par écrit en français un texte spécialisé rédigé en russe en respectant le sens, le registre, la terminologie propre au domaine traité.</li> </ol> <p><b>Contribution de l'unité d'enseignement au référentiel AA du programme</b></p> <p>Eu égard au référentiel d'AA du Master en traduction, cette unité d'enseignement contribue au développement et à l'acquisition des AA suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1.1, 1.3, 1.4, 1.5</li> <li>• 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 4.5, 4.7</li> </ul>

Modes d'évaluation  
des acquis des  
étudiants

- Au cours du quadrimestre : évaluation formative et / ou pour partie certificative du travail de l'étudiant-e.
- Évaluation certificative de première session (janvier) et de seconde session (août-septembre) : examen écrit.
- Si l'évaluation certificative de l'un ou l'autre volet du cours comprend également un travail, les consignes, délai de remise ou encore modalités d'évaluation spécifiques seront annoncés dès le début du quadrimestre sur la plateforme *Moodle* pour chacun des volets concernés.

Pour l'évaluation certificative, l'étudiant-e présentera un **examen écrit** sur poste de travail du traducteur pour chacun des trois volets – économique, juridique, scientifique et technique – en rapport avec la ou les thématique(s)

Faculté ou entité en charge:	LSTI
------------------------------	------

